

# ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1958

N:o 5—7.

---

**Innehåll:** N:o 5. Landskapslag om ändring av landskapslagen om kommunalbeskattning i landskapet Åland.  
N:o 6. Landskapslag om skattefrihet för indexförhöjningen för vissa av statens indexbundna obligationslån vid kommunalbeskattningen i landskapet Åland.  
N:o 7. Landskapslag om ändring av landskapslagen om skattelättnad, som skall beviljas ägare av vissa depositioner, obligationer och andelsbevis samt emottagare av vissa skuldförbindelser vid kommunalbeskattningen i landskapet Åland.

---

N:o 5.

## LANDSKAPSLAG

### om ändring av landskapslagen om kommunalbeskattning i landskapet Åland.

Föredragen för Republikens President den 14 februari 1958.

Utfärdad i Mariehamn den 20 februari 1958.

I enlighet med Ålands landstings beslut ändras 7 § i landskapslagen den 18 juli 1956 om kommunalbeskattning i landskapet Åland (20/56) som följer:

#### § 7.

Såsom skattbar inkomst anses icke

1) vad som förvärvats genom gifto rätt, fördel av oskiftat bo eller genom gåva, arv eller testamente till make eller arvinge i rätt upp- och nedstigande led;

2) från fastighet utgående sytning;

3) folkpension och pension, som änka eller fader- eller moderlös erhåller av staten eller kommun eller av pensionsanstalt eller änke- och pupillkassa, vilken erhåller understöd av allmänna medel eller som grundats för personer i tjänst hos stat, kommun, kommunal-

förbund eller religiöst samfund, samt av staten, landskapet eller kommunen beviljade sociala understöd eller bidrag;

4) skadeersättning, däri inbegripet, vad som erhållits på grund av sjuk- eller olycksfallsförsäkring;

5) på grund av liv- eller kapitalförsäkring utfallet kapital;

6) stipendium eller reseunderstöd, som utgivits för vetenskapliga eller konstnärliga studier eller vetenskapliga undersökningar;

7) riksdagsmänna- eller landstingsmännaarvoden och ersättning för ledamotskap i landskapsstyrelsen eller statens eller landskapets kommittéer, till den del dessa arvoden motsvara dagtraktamentes belopp;

8) sammanträdesarvoden för kom-

muns fullmäktige, styrelse, nämnder eller kommittéer;

9) vad som av staten, landskapet eller annat offentligt samfund anvisats till bestridande av med tillfälligt uppdrag förenade särskilda kostnader; ej heller

10) den del av varas exportpris, vilken erlagts som exportavgift enligt lagen den 15 september 1957 om exportavgift (FFS 310/57).

Mariehamn den 11 december 1957.

På landstingets vägnar:

Th. Eriksson  
talman.

Evald Häggblom  
vicetalman.

Lenhart Mattsson  
vicetalman.

N:o 6.

### LANDSKAPSLAG

om skattefrihet för indexförhöjningen för vissa av statens indexbundna obligationslån vid kommunalbeskattningen i landskapet Åland.

Föredragen för Republikens President den 14 februari 1958.

Utfärdad i Mariehamn den 20 februari 1958.

I enlighet med Ålands landstings beslut stadgas:

1 §.

Utan hinder av vad i gällande landskapslagstiftning om kommunalbeskattningen i landskapet Åland stadgas skall gottgörelse, som i form av indexförhöjning erhållits i samband med räntebetalning på eller inlösen av finska statens indexbundna 1955 års obli-

gationslån med rörlig ränta, 1955 års 6 1/2 procents obligationslån, 1955 års 5 procents obligationslån, 1955 års andra 5 procents obligationslån, 1956 års obligationslån med rörlig ränta, 1956 års 6 1/2 procents obligationslån samt 1956 års andra och tredje obligationslån med rörlig ränta, vid kommunalbeskattningen i landskapet Åland icke anses som skattbar inkomst.

Mariehamn den 30 november 1957.

På landstingets vägnar:

Th. Eriksson  
talman.

Evald Häggblom  
vicetalman.

Lenhart Mattsson  
vicetalman.

## N:o 7.

## LANDSKAPSLAG

om ändring av landskapslagen om skattelättnad, som skall beviljas ägare av vissa depositioner, obligationer och andelsbevis samt emottagare av vissa skuldförbindelser vid kommunalbeskattningen i landskapet Åland.

Föredragen för Republikens President den 14 februari 1958.

Utfärdad i Mariehamn den 20 februari 1958.

I enlighet med Ålands landstings beslut ändras 1 § i landskapslagen den 10 april 1957 om skattelättnad, som skall beviljas ägare av vissa depositioner, obligationer och andelsbevis samt emottagare av vissa skuldförbindelser vid kommunalbeskattningen i landskapet Åland (13/57) såsom följer:

## 1 §.

Vid beskattning till kommun i landskapet Åland för skatteåren 1956—1960 betraktas icke som fysisk persons eller oskiftat dödsbos skattepliktiga inkomst ränta på deposition, som i inhemsk bank, sparbank, andelskassa, postsparbanken eller andelslags sparkassa insatts på kapitalräkning, sparräkning eller mot depositionsbevis för minst sex månader och som icke är indexbunden eller som insatts under år 1957 och är indexbunden intill halva beloppet av indexstegringen.

Vid i 1 mom. nämnd beskattning skall icke som skattepliktig inkomst anses ränta på av staten före den 1 januari 1957 emitterad obligation, lydande på finska mark, ränta på sådan av staten under år 1957 emitterad obligation, lydande på finska mark, som, om den är bunden vid index eller värdet av utländskt mynt, är bunden därvid till högst hälften av stegringen av indexet eller myntvärdet, ej heller ränta på av staten efter den 31 december 1957

emitterad obligation, lydande på finska mark, som icke är bunden vid index eller värdet av utländskt mynt. Ränta på av annan än staten efter den 31 december 1954, men före den 1 januari 1957 eller efter den 31 december 1957 emitterad sådan obligation, lydande på finska mark, som icke är indexbunden, må icke vid nämnda beskattning anses såsom fysisk persons eller oskiftat dödsbos skattepliktiga inkomst, ej heller ränta på av annan än staten år 1957 emitterad obligation, lydande på finska mark, som, om den är bunden vid index eller värdet av utländskt mynt, är bunden därvid till högst hälften av stegringen av indexet eller myntvärdet.

Ägare av den i lagen den 5 maj 1945 om en förvaltningskoncern för ersättningsaktier (FFS 392/45) åsyftade koncernens andelsbevis ävensom emottagare av statens skuldförbindelse jämlikt lagen den 28 juni 1940 om snabbkolonisation av den förflyttade befolkningen (FFS 346/40), jordanskaffningslagen den 5 maj 1945 (FFS 396/45) och därtill ansluten lagstiftning samt lagen den 18 oktober 1945 om ersättande av egendom, som i enlighet med vapenstillståndsavtalet återbördats till Socialistiska Rådsrepublikernas Förbund (FFS 1021/45), äro berättigade att vid i 1 mom. nämnd beskattning från räntekomsterna av dessa andelsbevis eller skuldförbindelser såsom skattefritt be-

lopp avdraga deras sammanlagda belopp intill trettiotusen mark samt för den del, som överskjuter sistnämnda belopp, hälften, dock icke mera än sammanlagt etthundrafemtiotusen mark.

Vad i 2 mom. är stadgat om ränta på statens obligation gäller icke ränta på penninginrättning tillhöriga, andra än under år 1957 emitterade obligationer.

Vid kommunalbeskattningen i landskapet Åland må såsom skattepliktig inkomst icke anses sådan gottgörelse för stegring av index eller värdet av utländskt mynt, som erhållits för ovan i 1 mom. avsedd deposition eller i samband med räntebetalning eller inlösen av ovan i 2 mom. avsedd, under år 1957 emitterad obligation.

Mariehamn den 30 november 1957.

På landstingets vägnar:

Th. Eriksson  
talman.

Evald Häggblom  
vicesalman.

Lennart Mattsson  
vicesalman.